

Bilag til f.t. beslutn. vedr. den anden Lomé-konvention

ARTIKEL 5

1. Ved anvendelsen af artikel 1, stk. 1, 3 og 4 anses varer for transporteret direkte fra AVS-staterne til Fællesskabet, eller fra Fællesskabet eller fra landene og territorierne til AVS-staterne, såfremt de transporteres uden passage af andre områder end disse staters, landes og territoriers. Dog kan varer, der udgør én enkelt forsendelse, transporteres med passage af andre områder end de ovenfor nævnte, eventuelt med omladning eller midlertidig oplagring, såfremt passagen af disse områder er berettiget af geografiske årsager eller transportmæssig nødvendighed, og varerne ikke i den forbindelse er bragt i handelen eller afgivet til forbrug og ikke har været underkastet anden behandling end eventuel losning og genindladning eller enhver anden behandling med henblik på at sikre, at deres tilstand ikke forringes.

Afbrydelser og ændringer af transporten, som skyldes hændelser på havet eller force majeure, kan ikke forhindre anvendelsen af præferenceordningen i denne protokol, forudsat at varerne under disse ændringer eller afbrydelser ikke er blevet bragt i handelen eller afgivet til forbrug og ikke er blevet underkastet anden behandling end dem, der er bestemt til at sikre, at de opbevares forsvarligt, og at deres tilstand ikke forringes.

2. Som dokumentation for, at betingelserne i artikel 1 er opfyldt, skal der for Fællesskabets kompetente toldmyndigheder fremlægges: